

**Belgium-Liège: Operating theatre devices and instruments**

OJ S 220/2019 14/11/2019

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: CHC ASBL

National registration number: TVA BE 0416.805.238

Postal address: Rue de Hesbaye 75

Town: Liège

NUTS code: BE332 Arr. Liège

Postal code: 4000

Country: Belgium

Contact person: Madame Isabelle François

E-mail: [isabelle.francois@chc.be](mailto:isabelle.francois@chc.be)

Telephone: +32 42248005

Fax: +32 42248609

**Internet address(es):**Main address: <http://www.chc.be>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://cloud.3p.eu/Downloads/1/459/JE/2019>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://eten.publicprocurement.be>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: CHC ASBL — équipement Montlegia

National registration number: EQUIPT MLE

Postal address: Avenue Georges Truffaut 53/1

Town: Liège (Droixhe)

NUTS code: BE Belgique / België

Postal code: 4020

Country: Belgium

Contact person: Monsieur Équipement MLE

E-mail: [equipement.mle@chc.be](mailto:equipement.mle@chc.be)

Telephone: +32 43707435

Fax: +32 43707439

**Internet address(es):**Main address: <http://www.chc.be/montlegia.aspx>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Hôpital

**I.5. Main activity**

Health

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Fourniture, installation et mise en service et maintenance de matériels opératoires  
Reference number: MLE/11/06.Equip-oper/02-2019(411)

#### II.1.2. Main CPV code

33162000 Operating theatre devices and instruments

#### II.1.3. Type of contract

Supplies

#### II.1.4. Short description

Voir II.1.1).

#### II.1.5. Estimated total value

#### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### II.2. Description

#### II.2.1. Title

Mini hystéro-résecteur  
Lot No: 1

#### II.2.2. Additional CPV code(s)

33162000 Operating theatre devices and instruments

#### II.2.3. Place of performance

NUTS code: BE332 Arr. Liège  
Main site or place of performance: Clinique du Montlegia, boulevard Patience et Beaujonc, 2 à 4000 Liège (Glain).

#### II.2.4. Description of the procurement

Voir II.2.1).

#### II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### II.2.6. Estimated value

#### II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 90  
This contract is subject to renewal: no

#### II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

#### II.2.11. Information about options

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Réchauffeur de liquide  
Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33162000 Operating theatre devices and instruments

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE332 Arr. Liège  
Main site or place of performance: Clinique du Montlegia, boulevard Patience et Beaujonc, 2 à 4000 Liège (Glain).

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Voir II.2.1).

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 90  
This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Console — kit moteur neuro  
Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33162000 Operating theatre devices and instruments

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE332 Arr. Liège

Main site or place of performance: Clinique du Montlegia, boulevard Patience et Beaujonc, 2 à 4000 Liège (Glain).

**II.2.4. Description of the procurement**

Voir II.2.1).

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 90

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Plate-forme électro-chirurgicale — bistouri électrique avec aspirateur de fumée

Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33162000 Operating theatre devices and instruments

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE332 Arr. Liège

Main site or place of performance: Clinique du Montlegia, boulevard Patience et Beaujonc, 2 à 4000 Liège (Glain).

**II.2.4. Description of the procurement**

Voir II.2.1).

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 90

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10.**

## **Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Colonne 4K endoscopie/coéloscopie polyvalente et multi-disciplinaire  
Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33162000 Operating theatre devices and instruments

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE332 Arr. Liège

Main site or place of performance: Clinique du Montlegia, boulevard Patience et Beaujonc, 2 à 4000 Liège (Glain).

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Voir II.2.1).

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 90

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Pompes, Shavers et système radiofréquence Ortho  
Lot No: 6

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33162000 Operating theatre devices and instruments

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE332 Arr. Liège

Main site or place of performance: Clinique du Montlegia, boulevard Patience et Beaujonc, 2 à 4000 Liège (Glain).

**II.2.4. Description of the procurement**

Voir II.2.1).

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 90

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Petit équipement opératoire

Lot No: 7

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33162000 Operating theatre devices and instruments

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE332 Arr. Liège

Main site or place of performance: Clinique du Montlegia, boulevard Patience et Beaujonc, 2 à 4000 Liège (Glain).

**II.2.4. Description of the procurement**

Voir II.2.1).

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 60

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Aspirateur ultrasonique Cusa  
Lot No: 8

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33162000 Operating theatre devices and instruments

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE332 Arr. Liège

Main site or place of performance: Clinique du Montlegia, boulevard Patience et Beaujonc, 2 à 4000 Liège (Glain).

**II.2.4. Description of the procurement**

Voir II.2.1).

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 90

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Table d'imagerie interventionnelle radio transparente  
Lot No: 9

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33162000 Operating theatre devices and instruments

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE332 Arr. Liège

Main site or place of performance: Clinique du Montlegia, boulevard Patience et Beaujonc, 2 à 4000 Liège (Glain).

**II.2.4. Description of the procurement**

Voir II.2.1).

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 90

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Plate-forme électro-chirurgicale — bistouri électrique avec aspirateur de fumée dédiée à la  
cœloscopie  
Lot No: 10

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

33162000 Operating theatre devices and instruments

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: BE332 Arr. Liège

Main site or place of performance: Clinique du Montlegia, boulevard Patience et Beaujonc, 2 à 4000 Liège (Glain).

**II.2.4. Description of the procurement**

Voir II.2.1).

**II.2.5.**

### **Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 90

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Voir CSC.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Le DUME, par lequel l'opérateur économique déclare qu'il satisfait aux critères de sélection suivants:

1) voir CSC.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) voir CSC.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Le DUME, par lequel l'opérateur économique déclare qu'il satisfait aux critères de sélection suivants:

1) voir CSC.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) voir CSC.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 13/12/2019 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 18/09/2020

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 13/12/2019 Local time: 10:00

Place:

Centre hospitalier Chrétien; unités administratives et logistiques — avenue Georges Truffaut, 53/1 à 4020 Liège.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Informations complémentaires concernant l'introduction des offres/candidatures: les documents de marché contiennent les renseignements nécessaires à l'établissement de l'offre et à l'exécution du marché.

Néanmoins, le soumissionnaire est autorisé à demander au pouvoir adjudicateur les renseignements complémentaires qu'il juge utiles, aux conditions suivantes:

— les demandes sont formulées par écrit et adressées au pouvoir adjudicateur, par courrier électronique exclusivement à [equipement.mle@chc.be](mailto:equipement.mle@chc.be)

— le dernier jour utile pour l'envoi des demandes est le jour ouvrable qui précède la période de 10 jours calendrier précédant la date ultime de dépôt des offres; et,

— l'ensemble des questions et de leurs réponses seront envoyées à l'ensemble des soumissionnaires par le pouvoir adjudicateur.

Seuls les soumissionnaires qui se seront identifiés par la transmission d'une adresse mail lors du téléchargement du cahier spécial des charges au plus tard le jour ouvrable qui précède la période de 10 jours calendrier précédant la date ultime de dépôt des offres auront le bénéfice des réponses adressées par le pouvoir adjudicateur.

Pour ce faire, en cas de téléchargement du dossier par moyen électronique, les soumissionnaires sont invités à se faire connaître à l'adresse électronique suivante:

[equipement.mle@chc.be](mailto:equipement.mle@chc.be)

Les offres peuvent uniquement être introduites électroniquement sur le site internet de e-Tendering <https://eten.publicprocurement.be/>

#### **VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal de première instance de Liège, palais de justice — annexe nord

Postal address: Rue de Bruxelles 2

Town: Liège

Postal code: 4000

Country: Belgium

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

12/11/2019